



VERBALE REP. N. 7/2017
PROT. N. 661 DEL 11/5/2017
ANNO 2017 TIT. II CL. 9.1

**VERBALE N. 4/2017 DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E LETTERARI
DEL 16 MARZO 2017**

Presiede la seduta del Consiglio di Dipartimento del DiSLL, convocato in aula CAL 1 alle ore 10:15, il Direttore, prof.ssa Anna BETTONI.

Assume le funzioni di Segretario verbalizzante il dott. Rosario SCARPA.

Alle ore 10:20 il Presidente riconosce valida la seduta e chiede preventivamente al Consiglio di poter integrare l'Ordine del giorno, già pervenuto a tutti i componenti con prot. n. 365 del 10/03/2017, con i punti *6bis*) Regolamento didattico del CdS magistrale in Strategie di comunicazione: richiesta di modifica e *24bis*) Dimissioni volontarie del dott. Andrea Molesini. Richiesta parere.

Il Consiglio approva all'unanimità l'integrazione dei punti *6bis*) e *24bis*) ed il Presidente-Direttore dichiara aperta la seduta per discutere il seguente Ordine del giorno:

A) In composizione limitata ai docenti 1[^] e 2[^] fascia e ricercatori integrata dai rappresentanti degli studenti:

- 1) Schede Docenti di riferimento dei Corsi di laurea afferenti al Dipartimento, a. a. 2017/18: ratifica di modifica
- 2) Richiesta di equipollenza con laurea magistrale in Filologia moderna
- 3) Corsi estivi a Bressanone
- 4) Carta dei servizi didattici Scuola di Scienze Umane
- 5) Didattica integrativa a.a. 2016/2017: esiti bando, attribuzioni, richieste
- 6) Vacanza insegnamenti a.a. 2016/2017: ratifica decreto di urgenza

6bis) Regolamento didattico del CdS magistrale in Strategie di comunicazione: richiesta di modifica

B) In composizione plenaria

- 7) Approvazione dei verbali delle sedute precedenti (20/02/2017 e 03/03/2017)
- 8) Comunicazioni

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- 9) Referenti del Dipartimento: aggiornamento Referenti per l'internazionalizzazione
- 10) Summer School: ordine di priorità
- 11) Contratti editoriali e contributi: sintesi dei costi aperti e finanziamenti 2017
- 12) Viaggi di studio
- 13) Contratto CoCoCo per Tutor Master
- 14) Utilizzo avanzo di Struttura in Macroattività didattica: elenco progetti e costi.
- 15) Accoglimento del progetto "Passeggiando nei boschi narrativi" (finanziamento CdA del 15/11/2016, delibera n. 483)

C) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori

- 16) Rimodulazione del Piano Triennale Budget Docenza (come da delibera del 21/10/2016): anticipazione delle richieste di emissione bando, posti di seconda fascia, procedure valutative ai sensi dell'art. 24 comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240

D) In composizione limitata ai Docenti di prima e seconda fascia

- 17) Richiesta di emissione bando per procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di **professore** di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/L1-LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/12** LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE) ai sensi dell'**art. 24**, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240
- 18) Richiesta di emissione bando per procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di **professore** di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/M2-SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/21** SLAVISTICA) ai sensi dell'**art. 24**, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240
- 19) Richiesta di emissione bando per procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di **professore** di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/C1-TEATRO, MUSICA, CINEMA, TELEVISIONE E MEDIA AUDIOVISIVI (profilo: settore scientifico disciplinare **L-ART/05** DISCIPLINE DELLO SPETTACOLO) ai sensi dell'**art. 24**, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240
- 20) Procedura selettiva per la chiamata di n. 1 posto di **ricercatore** a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari –

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

DiSLL per il settore concorsuale 10/D2 – Lingua e letteratura greca (profilo: settore scientifico disciplinare **L-FIL-LET/02** Lingua e Letteratura greca) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera **a**): chiamata dell'idoneo.

21) Procedura selettiva per la chiamata di n. 1 posto di **ricercatore** a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/C1 – Teatro, musica, cinema, televisione e media audiovisivi (profilo: settore scientifico disciplinare **L-ART/06** Cinema, fotografia e televisione) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera **b**): chiamata dell'idoneo

22) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di **professore** di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F3 – Linguistica e filologia italiana (profilo: settore scientifico disciplinare **L-FIL-LET/12** – Linguistica italiana) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010. N. 240: chiamata dell'idoneo.

23) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di **professore** di seconda fascia per il settore concorsuale 10/E1 – Filologie e letterature mediolatina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/08** – Letteratura portoghese e brasiliana) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010. N. 240: chiamata dell'idoneo.

24) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di **professore** di seconda fascia per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/05** – Letteratura spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010. N. 240: chiamata dell'idoneo.

24bis) Dimissioni volontarie del dott. Andrea Molesini. Richiesta parere.

E) In composizione limitata ai Docenti di prima fascia

25) Richiesta di emissione bando per procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di **professore** di prima fascia, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL, per il settore concorsuale 10/H1 - LINGUA, LETTERATURA E CULTURA FRANCESE (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/04** Lingua e traduzione – Lingua francese), ai sensi dell'**art. 18**, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

26) Richiesta di emissione bando per procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di **professore** di prima fascia, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL, per il settore concorsuale 10/G1 – GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/02** Didattica delle lingue moderne), ai sensi dell'**art. 18**, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

27) Richiesta di emissione bando per procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di **professore** di prima fascia, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL, per il settore concorsuale 10/E1 – FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIOLATINA E ROMANZE (profilo: settore scientifico disciplinare **L-LIN/17** Lingua e letteratura romena), ai sensi dell'**art. 18**, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

A) In composizione limitata ai docenti 1[^] e 2[^] fascia e ricercatori integrata dai rappresentanti degli studenti:

1) Schede Docenti di riferimento dei Corsi di laurea afferenti al Dipartimento, a. a. 2017/18: ratifica di modifica

Al fine di poter soddisfare recentissime richieste del MiUR (AVA 2.0), giunte ai Corsi di studio tramite l'Amministrazione didattica di Ateneo, relativamente ai requisiti di docenza per l'a.a. 2017-18 del Corso triennale interclasse LLM (Lingue, letterature e mediazione culturale), del Corso magistrale LCC (Lingue per la comunicazione e la cooperazione internazionale) e del Corso magistrale in SGC (Strategie di Comunicazione), vengono poste in approvazione le rettifiche delle schede dei Docenti di riferimento dei tre Corsi, tenendo conto del fatto che per il Corso di studi triennale la richiesta AVA 2.0 è di 11 Professori e 9 Ricercatori, per i Corsi di studi magistrali è di 4 Professori e 2 Ricercatori. Nel dettaglio, le schede rettificate vengono poste in approvazione come segue:

SCHEDA DI RILEVAMENTO 2017-2018

Denominazione del Corso di Studio
<i>Lingue, letterature e mediazione culturale</i>

Triennale X

Presidente: Marilena Parlati
mail: marilena.parlati@unipd.it
tel.: 049.8274862

cognome	nome	Ruolo (PO PA, RU)	SSD caratteriz- zanti	SSD affini	Valore (1 o 0,5)
1. Ackerley	Katherine	RU	L-LIN/12		1
2. Bagno	Sandra	PA	L-LIN/09		1
3. Castello	Erik	RU	L-LIN/12		1
4. Benacchio	Rosanna	PO	L-LIN/21		1
5. Catalano	Alessandro	PA	L-LIN/21		1
6. Criveller	Claudia	RU	L-LIN/21		1

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

7. Dalziel	Fiona	RU	L-LIN/12		1
8. Franchi	Cinzia	RU	L-LIN/19		1
9. Gallo	Valentina	RU	L-FIL-LET/10		1
10. Gori	Barbara	RU	L-LIN/08		1
11. Malagoli	Roberta	PA	L-LIN/13		1
12. Marangoni	Alessandra	PA	L-LIN/03		1
13. Rispoli	Marco	PA	L-LIN/13		1
14. Motta	Attilio	RU	L-FIL-LET/10		1
15. Nosilia	Viviana	RU	L-LIN/21		1
16. Parlati	Maria Maddalena	PA	L-LIN/10		1
17. Piacentini	Marcello	RU	L-LIN/21		1
18. Piva	Marika	RU	L-LIN/03		1
19. Possamai	Donatella	PA	L-LIN/21		1
20. Scacchi	Anna	PA	L-LIN/11		1
21. Steenwijk	Han	PA	L-LIN/21		1

SCHEMA DI RILEVAMENTO 2017-2018

Denominazione del Corso di Studio
<i>Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale</i>

Magistrale X

Presidente: Maria Teresa Musacchio
mail: mt.musacchio@unipd.it
tel.: 049.8278691

cognome	nome	Ruolo (PO/ PA, RU)	SSD caratterizza nti (barrare)	SSD affini (barrare)	Casi partico lari (barra re)	Valore (1 o 0,5)
1. Arbulu Barturen	Maria Begona	RU	L-LIN/07			1
2. Soliman	Luciana Tiziana	RU	L-LIN/04			1
3.Castillo Pena	Carmen	PA	L-LIN/07			1
4. Henrot	Genevieve	PA	L-LIN/04			1
5. Marx	Sonia	PO	L-LIN/14			1
6. Musacchio	MariaTeresa	PA	L-LIN/12			1

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

SCHEDA DI RILEVAMENTO 2017-18

Denominazione del Corso di Studio
LM 92 – Strategie di comunicazione

Magistrale x

Coordinatore: Mariagrazia Busà
mail: mariagrazia.busa@unipd.it

cognome	nome	Ruolo (PO/PA, RU)	SSD caratterizzanti (barrare)	SSD affini (barrare)	Casi particolari (barrare)	Valore (1 o 0,5)
1. Cortelazzo	Michele	PO	L-FIL-LET/12			1
2. Busà	Mariagrazia	PA	L-LIN/12			1
3. Gambarotto	Francesca	PA	SECS-P/06			1
4. Bertolo	Maria Carla	RU	SPS/07			1
5. Padovani	Claudia	RU	SPS/04			1
6. Tonello	Fabrizio	PA	SPS/04			1

Il Consiglio approva all'unanimità.

2) Richiesta di equipollenza con laurea magistrale in Filologia moderna

Il Presidente-Direttore comunica che, attraverso la Segreteria Studenti, è giunta la richiesta della dott.ssa Mitran Flavia Ramona di ottenere il riconoscimento del titolo di studio estero in “Diplomă de Licență” – Filologia conseguito presso l'Università di Cracovia (Romania) con la laurea magistrale in Filologia moderna (classe LM-14).

Il Presidente informa che a questo proposito si è riunita una Commissione formata da tre componenti (Afrìbo, Barbieri, Cepraga) che ha esaminato a fondo il dossier prodotto dalla dott.ssa Mitran e ha stilato relativo verbale (*All. 2*), poi sottoposto ad approvazione del CACL di Lettere, con il quale si propone al Consiglio di Dipartimento, per le motivazioni citate nel suddetto verbale, di non riconoscere l'equipollenza richiesta con la Laurea magistrale, ma di proporre l'equipollenza con la Laurea triennale in Lettere (classe L-10), curriculum in Lettere Moderne.

In merito alla votazione finale, la Commissione suggerisce di accogliere il calcolo effettuato dalla Segreteria Studenti, fondato sulle modalità di conversione dei punteggi previste dal regolamento di Ateneo (punteggio di 94,6 sopra 110).

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Non avendo nessuno richiesto di parlare, il Presidente-Direttore pone in votazione la proposta. Il Consiglio unanime respinge la richiesta di equipollenza del titolo di studio estero “Diplomă de Licență” – Filologia con la Laurea magistrale in Filologia moderna e approva l’equipollenza dello stesso con la Laurea triennale in Lettere.

3) Corsi estivi a Bressanone

Il Presidente –Direttore informa che in seguito alla comunicazione pervenuta dal Servizio Diritto allo Studio e Tutorato dell’8 novembre 2016, prot. n. 337702, relativa i Corsi estivi a Bressanone a.a. 2016/2017, sono pervenute due candidature per insegnamenti afferenti al Dipartimento.

I docenti che propongono l’attivazione del proprio corso estivo in Bressanone sono:

- Valentina Gallo, per l’insegnamento di Letteratura italiana (9 crediti). Il corso è rivolto agli studenti iscritti al corso di laurea in Mediazione e linguistica culturale e Progettazione e gestione del turismo culturale;
- Luca Zuliani, per l’insegnamento di Stilistica e metrica italiana (6 o 9 crediti, tramite integrazione). Il corso è rivolto agli studenti iscritti al corso di laurea/laurea magistrale in Lettere; Storia e tutela dei beni artistici e musicali; Lingue, letterature e culture moderne euroamericane; Lingue e letterature europee e americane; Storia e tutela dei beni culturali.

Il Consiglio approva all’unanimità entrambe le proposte.

4) Carta dei servizi didattici Scuola di Scienze Umane

Il Presidente-Direttore illustra al Consiglio gli esiti della riunione dei Direttori dei Dipartimenti della Scuola di Scienze Umane, tenutasi il 13/03/2017, relativamente alla redazione della *Carta per l’organizzazione dei servizi didattici* come da delibera del Consiglio di Amministrazione n. 8 del 24/1/2017 e del Senato Accademico del 7/2/2017, e richiesta alla Scuola entro il 31 marzo 2017. La *Carta* è stata compilata nelle diverse parti riguardanti il Presidente, Consiglio della Scuola e altri Organi, l’Offerta formativa, la Programmazione didattica, ecc. nei diversi dettagli richiesti, ed è stata inviata a tutti i componenti del Consiglio in visione fra i materiali del Consiglio stesso, ai fini della delibera di approvazione (*All. 4*).

Visionata la Carta, il Consiglio approva all’unanimità, dando mandato al Direttore di apportare alla *Carta* eventuali modifiche di dettaglio che la Scuola ravvisasse come opportune.

5) Didattica integrativa a.a. 2016/2017: esiti bando, attribuzioni, richieste

Il Presidente-Direttore presenta al Consiglio gli esiti del bando Anno 2017 Tit. VII/4.7 per attività di supporto agli insegnamenti di

- Lingua neogreca (prof. Georgantà) – 2 incarichi
- Lingua russa 1 (prof. Possamai) – 1 incarico
- Geografia (prof. Varotto) – 1 incarico

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

in cui sono risultati vincitori:

- Georgios Pelidis
- non attribuito
- Luisa Ruvoletto
- Sara Lucchetta.

Inoltre il Presidente-Direttore presenta al Consiglio la richiesta di attività di supporto, prof. Cortelazzo, per l'insegnamento di

- Informatica grafica, 21 ore, CdS Strategie di Comunicazione.

Non essendoci interventi, gli esiti, le attribuzioni e la richiesta sono posti in approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

6) Vacanza insegnamenti a.a. 2016/2017: ratifica decreto di urgenza

Il Presidente-Direttore presenta al Consiglio il Decreto d'urgenza rep. n. 17/2017, prot. 260 del 22/02/2017, per l'affidamento di Geografia culturale M-GGR/01, 9 CFU, alla dott.ssa Peterle, esperto esterno con adeguata qualificazione.

Il Consiglio ratifica il Decreto, approvando all'unanimità.

6bis) Regolamento didattico del CdS magistrale in Strategie di comunicazione: richiesta di modifica

Viene proposta la seguente modifica al testo vigente del Regolamento didattico del Corso di studi magistrale SGC:

Testo vigente:

3. Ai fini dell'ammissione, il possesso delle conoscenze, competenze e abilità di cui al comma 1 verrà verificato secondo i seguenti criteri:
 - voto minimo della laurea utilizzata per l'accesso pari a 99/110 o equivalente.
Nel caso di studenti che abbiano conseguito il titolo all'estero, la verifica di cui al presente comma sarà effettuata secondo criteri stabiliti dal CCLM.

Testo modificato:

3. Ai fini dell'ammissione, il possesso delle conoscenze, competenze e abilità di cui al comma 1 verrà verificato secondo i seguenti criteri:
 - voto minimo della laurea utilizzata per l'accesso pari a 99/110 o equivalente.
Per i laureati con elevata preparazione, risultante dalle conoscenze e competenze certificate nel curriculum, provenienti da percorsi formativi non perfettamente coerenti con i requisiti richiesti in ingresso, si può prevedere un diverso iniziale percorso in ingresso e/o specifiche prove di ammissione.
Nel caso di studenti che abbiano conseguito il titolo all'estero, la verifica di cui al presente comma sarà effettuata secondo criteri stabiliti dal CCLM.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Nel caso di candidati extracomunitari, si richiede una conoscenza della lingua italiana di livello B1 attestata con certificazione riconosciuta e/o specifiche prove di ammissione.

Il Consiglio approva la modifica all'unanimità.

B) In composizione plenaria

7) Approvazione dei verbali delle sedute precedenti (20/02/2017 e 03/03/2017)

Il Presidente-Direttore presenta al Consiglio le richieste di modifica alle bozze di verbale delle sedute precedenti, pervenute alla Segreteria di Direzione da parte dei proff. Scannapieco, Coronato, Gesuato. Le modifiche sono accolte ed integrate al testo dei verbali, che sono così messi in approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità i verbali del 20 febbraio e del 3 marzo u.s.

8) Comunicazioni

Il Presidente-Direttore comunica al Consiglio:

- la cerimonia di intitolazione dell'albero alla memoria della studentessa Elisa Valent, deceduta a Tarragona (E) il 20 marzo 2016;
- l'iniziativa delle Dipartimentiadi per basket, pallavolo e calcio a 5, coordinata dalla nostra Referente per lo sport universitario, prof. Arbulu Barturen;
- la necessità di nominare provvisoriamente il prof. Rispoli Referente per gli stages, in vista della "missione lunga" all'estero della Referente prof.ssa Henrot (aprile/maggio 2107);
- le nuove funzionalità della futura carta Flash Unipd sprovvista di codice a barre;
- la definitiva assegnazione dei dott. Brombin e Cardellini come PTA della Scuola di Scienze Umane, non più PTA in carico al Dipartimento.

Prende la parola la Rappresentante dei Presidenti dei Corsi di studio in Consiglio della Scuola, prof.ssa Henrot, per ulteriori importanti comunicazioni, che verranno poi fornite come promemoria per mail.

Il Consiglio prende atto.

9) Referenti del Dipartimento: aggiornamento Referenti per l'internazionalizzazione

Il Presidente-Direttore informa il Consiglio della necessità di sostituire la prof.ssa Petrina nel ruolo di Referente di Dipartimento per l'internazionalizzazione (i Referenti attualmente sono le proff. Benacchio, Gambino e Petrina), in ragione di un ulteriore importante incarico di Ateneo conferito alla prof.ssa Petrina. Si ritiene avviare un passaggio di consegne fra le proff. Petrina e Grazioli, nuova Referente insieme alle proff.sse Benacchio e Gambino, a partire dall'estate 2017.

Il Consiglio prende atto ed augura buon lavoro alle Colleghe.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

10) Summer School: ordine di priorità

Visto il Bando International Summer and Winter School di Ateneo anno 2017 emanato dal Servizio Relazioni Internazionali in data 10/02/2017;

Visti i seguenti progetti candidati dal Dipartimento: 1) Université d'été: Université de Reims Champagne-Ardenne-CRIMEL/Università di Padova, *(Dé)sacralisations. Fortunes du sacré dans la littérature*, referente: dott.ssa Piva e 2) Université Grenoble Alpes/Trinity College Dublin/Brown University/Università di Padova, *The role of theatre and drama in higher language education: from theory to practice*, referente: prof.ssa Dalziel;

Preso atto che il Consiglio di Dipartimento del 20 febbraio 2017 ha approvato i cofinanziamenti richiesti per le due Summer School;

Considerato quanto indicato nel predetto bando riguardo la necessità di indicare una priorità per ciascuna candidatura;

Il Presidente-Direttore chiede al Consiglio di Dipartimento di dare l'ordine di priorità.

Il Consiglio unanime fornisce la seguente priorità dei docenti proponenti le Summer School 2017:

1. Marika Piva
2. Fiona Clare Dalziel.

11) Contratti editoriali e contributi: sintesi dei costi aperti e finanziamenti 2017

Il Presidente-Vicedirettore chiede al Consiglio l'approvazione dei seguenti contratti di edizione (Proff. Selmi, Barbieri, Paccagnella, Peron, Bozzola, Catalano, Gallo).

11.1 Proposta della prof.ssa Elisabetta Selmi: il Presidente sottopone al Consiglio l'approvazione della richiesta di finanziamento e del preventivo per un contratto di edizione da sottoscrivere con la casa Editrice Padova University Press per la pubblicazione del volume dal titolo *Testi, attraversamenti, tradizioni* a cura di Alessandra Munari. La pubblicazione riporterà la dicitura "Volume pubblicato con il contributo del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari dell'Università degli studi di Padova."

Il contratto prevede il pagamento all'editore di € 1.592,00 (iva inclusa), prelevata dai Fondi destinati alla didattica (Macro-attività A.U.A. D05.010 – Didattica) quale contributo alle spese di stampa e di pubblicazione dell'opera.

Il Consiglio approva all'unanimità il contratto di edizione e delega il Direttore agli ulteriori adempimenti di competenza (*all.11.1*).

11.2 Proposta dei proff. Barbieri, Paccagnella, Peron: il Presidente sottopone al Consiglio l'approvazione della bozza di contratto di edizione da sottoscrivere con la Casa editrice Esedra per la pubblicazione del volume dal titolo *Commixtio. Forme e generi misti in letteratura. Atti del 44° Convegno Interuniversitario di Bressanone 2016* a cura di: Alvaro Barbieri, professore associato

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (Università di Padova) ed Elisa Gregori, assegnista di ricerca del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (Università di Padova).

La tiratura prevista è di n. 400 copie, immesse in commercio al prezzo di copertina di euro 36,00. L'Università riconoscerà all'Editore la somma di euro 4.185,00 (iva inclusa) prelevata dai fondi destinati alla ricerca, progetto BETT_FINA16_01 (Contributo pubblicazioni di Ateneo 2016), quale contributo alle spese di stampa e pubblicazione a fronte del quale l'Università stessa riceverà n. 120 copie da destinare a scambio o dono e di cui due da inventariare presso la propria biblioteca.

Il Consiglio approva all'unanimità il contratto di edizione e delega il Direttore agli ulteriori adempimenti di competenza (*all.11.2*).

11.3 Proposta del prof. Sergio Bozzola, in onore del pensionamento del prof. Paccagnella: il Presidente sottopone al Consiglio l'approvazione della bozza di contratto di edizione da sottoscrivere con la Casa editrice CLEUP Cooperativa Libreria Editrice Università di Padova per la pubblicazione del volume dal titolo *Un mondo di parole. Tra lingue e dialetti* di Ivano Paccagnella, inserito nella Collana "Romanistica Patavina". La pubblicazione riporterà la dicitura "Volume pubblicato con il contributo del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari dell'Università degli studi di Padova."

L'Università riconoscerà all'Editore la somma di euro 4.888,00 (iva inclusa) prelevata dai fondi destinati alla ricerca, progetto BETT_FINA16_01 (Contributo pubblicazioni di Ateneo 2016) quale contributo alle spese di stampa e pubblicazione a fronte del quale l'Università stessa riceverà n. 300 copie, da destinare a scambio o dono e di cui due da inventariare presso la propria biblioteca. Le copie saranno messe in commercio al prezzo di copertina di euro 30,00 circa.

Il Consiglio approva all'unanimità il contratto di edizione e delega il Direttore agli ulteriori adempimenti di competenza (*all.11.3*).

11.4 Proposta del prof. Alessandro Catalano: il Presidente sottopone al Consiglio l'approvazione della bozza di contratto di edizione da sottoscrivere con la Casa editrice Gioacchino Onorati editore S.r.l. per la pubblicazione del volume dal titolo *eSamizdat 2016* a cura di Alessandro Catalano. La pubblicazione riporterà la dicitura "Volume pubblicato con il contributo del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari dell'Università degli studi di Padova."

L'Università riconoscerà all'Editore la somma di euro 520,00 (iva inclusa) prelevata dai fondi destinati alla ricerca, progetto BETT_FINA16_01 (Contributo pubblicazioni di Ateneo 2016) quale contributo alle spese di stampa e pubblicazione a fronte del quale l'Università stessa riceverà n. 30 copie, da destinare a scambio o dono e di cui due da inventariare presso la propria biblioteca. Le copie saranno messe in commercio al prezzo di copertina di euro 21,00 circa.

Il Consiglio approva all'unanimità il contratto di edizione e delega il Direttore agli ulteriori adempimenti di competenza (*all.11.4*).

11.5 Proposta della dott.ssa Valentina Gallo: il Presidente sottopone al Consiglio l'approvazione della bozza di contratto di edizione da sottoscrivere con la Casa editrice Quit Edit per la pubblicazione del volume dal titolo *Il libro di lettere nel Settecento. Con una bibliografia* di

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Valentina Gallo. La pubblicazione riporterà la dicitura “Volume pubblicato con il contributo del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari dell’Università degli studi di Padova.”

L’Università riconoscerà all’Editore la somma di euro 2.652,00 (iva inclusa) prelevata dai fondi destinati alla ricerca, progetto BETT_FINA16_01 (Contributo pubblicazioni di Ateneo 2016) quale contributo alle spese di stampa e pubblicazione a fronte del quale l’Università stessa riceverà n. 80 copie, da destinare a scambio o dono e di cui due da inventariare presso la propria biblioteca. Le copie saranno messe in commercio al prezzo di copertina di euro 45,00 circa.

Il Consiglio approva all’unanimità il contratto di edizione e delega il Direttore agli ulteriori adempimenti di competenza (*all.11.5*).

12) Viaggi di studio

Il Presidente-Direttore illustra al Consiglio la richiesta di contributo presentata dalla prof.ssa Marilena Parlati che chiede un contributo di euro 250,00 per una visita didattica guidata di due ore al MUSME (Museo di Storia della Medicina di Padova) per un gruppo di 20 studenti di Letteratura inglese moderna, che si terrà il 17 marzo 2017. Il corso è legato alle interazioni tra letteratura e scienza che motiva dunque la richiesta di visita al Museo.

Il contributo di 250,00 euro verrà prelevato su Macro Attività Didattica.

La richiesta di contributo è messa in approvazione. Il Consiglio approva all’unanimità.

13) Contratto CoCoCo per Tutor Master

Come da delibera di Consiglio di Dipartimento del 20 febbraio 2017 (punto 8), viene posto in approvazione il contratto CoCoCo per attività di tutor per il Master in studi interculturali per Euro 4.550 lordo Ente.

Il Consiglio approva all’unanimità.

14) Utilizzo avanzo di Struttura in Macroattività didattica: elenco progetti e costi.

Il Presidente-Direttore introduce l’argomento ricordando che nella seduta del Consiglio del 9 novembre scorso è stata approvata come ogni anno la proposta di budget di previsione 2017 per il Dipartimento. La proposta presentata in quella occasione prevedeva anche l’attivazione per l’esercizio 2017 di nuovi progetti dell’Area didattica finanziati attraverso l’utilizzo dei fondi assegnati e relativi alla quota annuale (25%) dell’avanzo di Amministrazione 2014.

Nei primi mesi di quest’anno nel declinare praticamente l’attivazione dei progetti, la Segreteria Didattica ha constatato e ritenuto opportuno rimodulare la proposta originaria anche in considerazione della partecipazione fattiva di parte del personale della Segreteria Amministrativa e del personale dell’Area Tecnica.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Pertanto il Presidente nella seduta odierna sottopone al Consiglio le modifiche intervenute e sinteticamente illustrate nello specchio riportato in allegato (*All. 14*) da cui si evince un ridimensionamento delle risorse economiche impegnate per i progetti (31mila Euro).

Chiede la parola Paolo Altezza, rappresentante del PTA, il quale esprime perplessità in merito al ricorso al lavoro straordinario per la realizzazione dei progetti, oltre a rimarcare il mancato coinvolgimento preventivo di tutto il Personale.

Il Consiglio dopo breve discussione approva le modifiche a maggioranza con un astenuto.

15) Accoglimento del progetto “Passeggiando nei boschi narrativi” (finanziamento CdA del 15/11/2016, delibera n. 483)

Il Presidente comunica che il CdA nella seduta del 15/11/2016 ha approvato i seguenti progetti innovativi che fanno riferimento a docenti afferenti al nostro Dipartimento:

- “Passeggiando nei boschi narrativi” (responsabile del progetto prof. Brandalise), che ha ottenuto un finanziamento di euro 10.000;

- “Metodologie e tecniche di adattamento dei testi destinati a progetti teatrali e multimediali in Lingua straniera” (responsabile del progetto prof. Bizzarri), che ha ottenuto un finanziamento di euro 4.000.

Per entrambe i progetti il Dipartimento destinatario dei finanziamenti dovrà garantire il patrocinio come previsto dal regolamento “Progetti innovativi degli studenti” emanato con DR 985 del 27/03/2013.

Il Consiglio prende atto e approva all’unanimità il patrocinio per entrambi.

C) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori

16) Rimodulazione del Piano Triennale Budget Docenza (come da delibera del 21/10/2016): anticipazione delle richieste di emissione bando, posti di seconda fascia, procedure valutative ai sensi dell’art. 24 comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240

Prende la parola a nome della Commissione Budget del Dipartimento il Vicedirettore prof. Bozzola, che illustra al Consiglio gli esiti della Commissione Budget del DiSLL, riunitasi in data 9 marzo 2017. La Commissione Budget ha deciso di proporre al Consiglio di Dipartimento una rimodulazione del Piano triennale budget docenza 2016-2018.

Si tratta in sostanza

a) dello slittamento a fine 2017 della richiesta di bando della posizione di RTDb di L-LIN/16 (Lingua e letteratura nederlandese), e

b) dell'anticipazione della richiesta di emissione bando delle tre posizioni di PA previste nel 2018 (L-LIN/12 Lingua e traduzione-Lingua inglese; L-LIN/21 Slavistica; L-ART/05 Discipline dello spettacolo);

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

c) contestualmente a questo movimento, sarà possibile anticipare alla fine del 2017 la richiesta di emissione bando della posizione di PO di L-LIN/10 Letteratura inglese.

Il secondo movimento, indicato come b), che impegna 0,20 x 3 punti organico, è reso possibile dallo slittamento dell'impegno di 0,50 punti organico del reclutamento di Lingua e letteratura nederlandese richiesto dallo stesso SSD. Il residuo in eccesso di 0,10 è tollerabile all'interno del budget docenza.

L'anticipazione delle tre posizioni di PA viene proposta

a) nello spirito della legge 240, che aveva previsto l'esaurimento dei R.U. entro la fine del 2017; e questo anche se recentissimamente il decreto "milleproroghe" ha rinviato la scadenza alla fine del 2019

b) in quanto l'Ateneo stesso ha sollecitato, in sede di Consulta dei Direttori, ad accelerare le operazioni di spesa dei piani di budget, e sottolineato in generale il fatto che i Dipartimenti abbiano fino ad oggi speso troppo poco.

La Commissione Budget del 9 marzo 2017 ha inoltre messo in rilievo come l'anticipo attuale delle posizioni di PA ci consentirà di arrivare pronti ai nuovi avanzamenti cui saremo vincolati, relativi agli attuali e prossimi RTDb. La rimodulazione viene del resto proposta nel suo insieme come un'accelerazione del piano di spesa su budget docenza, come già da approvazioni in Consiglio di Dipartimento il 27 giugno 2016 e con rettifica (dovuta a prepensionamento in L-LIN/07) del 21 ottobre 2016, e si schematizza come segue (e come riprodotto con dimensioni maggiori e dovuti dettagli nell'allegato, che è parte integrante del presente verbale, *All. 16*):

2016	ruolo	SSD	budget B.U. o punti o.
√	1 RTDa	L-LIN/05 LETTERATURA SPAGNOLA	Budget B. U.
√	1 RTDa	L-FIL-LET/14 CRITICA LETTERARIA E LETTERATURE COMPARATE	budget B. U.
√•	1 RTDa	L-FIL-LET/02 LINGUA E LETTERATURA GRECA	budget B. U.
√	1 PO	L-LIN/10 LETTERATURA INGLESE	0,30
√	1 PO	L-FIL-LET/12 LINGUISTICA ITALIANA	0,30
√•	1 RTDb	L-ART/06 CINEMA, FOTOGRAFIA E TELEVISIONE	0,50
√•	1 PA	L-FIL-LET/12 LINGUISTICA ITALIANA	0,20
√•	1 PA	L-LIN/05 LETTERATURA SPAGNOLA	0,20
√•	1 PA	L-LIN/08 LETTERATURA PORTOGHESE E BRASILIANA	0,20
√	1 collaboraz. per RTDb	M-FIL/05 FILOSOFIA E TEORIA DEI LINGUAGGI (FISPPA, CdS: LM Linguistica) oppure / e // (?) SECS-P/01 ECONOMIA POLITICA (DSE, CdS: Interclasse LLM)	0,125* (?) cofin 0,125* cofin
totale p. o.			1,95
2017	ruolo	SSD	budget B.U. o punti o.
√	1 PO	L-ART/05 DISCIPLINE DELLO SPETTACOLO	0,30
√	1 PO	L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE	0,30
√	1 RTDa	L-LIN/07 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA	budget B. U.
√	1 PA	L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE	0,20
√	1 PA	L-LIN/19 FILOLOGIA UGRO-FINNICA	0,20
√	1 PA	L-FIL-LET/09 FILOLOGIA E LINGUISTICA ROMANZA	0,20
	1 PO	L-LIN/04 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA FRANCESE	0,30
	1 PO	L-LIN/02 DIDATTICA DELLE LINGUE MODERNE	0,30
	1 PO	L-LIN/17 LINGUA E LETTERATURA ROMENA	0,30

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

1 PA	L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE	0,20
1 PA	L-LIN/21 SLAVISTICA	0,20
1 PA	L-ART/05 DISCIPLINE DELLO SPETTACOLO	0,20
<i>estate 2017</i>		
1 PO	L-LIN/10 LETTERATURA INGLESE	0,30
1 RTDb	L-LIN/16 LINGUA E LETTERATURA NEDERLANDESE	0,50
1 collaboraz. per RTDb	L-FIL-LET/11 LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA (o/10, o/12 FISPPA, CdS: Scienze della formazione primaria) (???)	0,125* (?) cofin
totale p. o.		3,625
2018	ruolo	SSD
		budget B.U. o punti o.
1 RTDa	L-LIN/04 LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA FRANCESE	budget B. U.
1 RTDa	L-LIN/08 LETTERATURE PORTOGHESE E BRASILIANA	budget B. U.
1 RTDa	L-LIN/13 LETTERATURA TEDESCA	budget B. U.
1 PA	L-FIL-LET/11 LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA	0,20 vincolati da RTDb
	<i>quota premiale - lavoro da fare ...</i>	
	<i>quota premiale - lavoro da fare ...</i>	
1 collaboraz. per RTDb	L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE (DSEA, CdS: E) (???) oppure altro ...	0,125* (?) cofin

Intervengono i proff. Zambon e Motta, per chiedere quali prospettive ci siano per le nuove Abilitazioni Scientifiche nazionali. Risponde il Direttore, prof.ssa Bettoni, precisando che entro la quota di punti organico che verrà stanziata da un prossimo CdA su base premiale, la Commissione budget del Dipartimento formulerà opportune proposte, atte anche a valorizzare le nuove Abilitazioni Scientifiche nazionali di ricercatori universitari (RU) del Dipartimento, abilitati al ruolo di professore di seconda fascia, con l'auspicio di poter valorizzare in un prossimo futuro anche nuove Abilitazioni di professori di seconda fascia (PA) del Dipartimento, abilitati alla prima fascia.

Interviene la prof. Bagno, che precisa quanto segue:

«Circa il punto 16 dell'o. d. g. del Consiglio di Dipartimento 16/03/2017 - Rimodulazione del Piano Triennale Budget Docenza (come da delibera 21/10/2016): anticipazione delle richieste di emissione bando, posti di seconda fascia, procedure valutative ai sensi dell'art. 24 comma 6 della Legge 30 Dicembre 2010, n. 240),

la sottoscritta Sandra Bagno tiene a precisare che da tempo ormai sta segnalando la sofferenza del settore della Lingua Portoghese. Una sofferenza che la «Rimodulazione» ri-proposta quest'oggi dimostra nei fatti di non considerare.

Ragion per cui rammenta ai Colleghi:

- 1) Pur avendo la Lingua Portoghese oltre 50 anni di storia all'Università di Padova, i vari piani Budget Docenza susseguitisi hanno continuato a prevedere soltanto un docente di Lingua per quelli che, nel tempo, sono divenuti cinque anni di didattica. E ciò accadeva nonostante la progressiva crescita del numero dei frequentati negli ultimi 15 anni, una crescita che l'ha portata ad essere definita in varie circostanze una «lingua grande» (rispetto, per esempio, alle esigenze di aule). E vale la pena ricordare che la 'dimenticanza' del settore del Portoghese è stata tale che il collega prof. Giampaolo Tonini è arrivato a fare svariati anni (circa un decennio) di puro 'volontariato'(didattica, esami, etc.), prima di essere stato, appunto 15 anni fa, 'dimenticato'....

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- 2) Le risorse per le Esercitazioni (Norma Brasiliana, CLA) di cui si avvale il settore di quella che è divenuta, come affermano vari autorevoli studiosi e fonti accreditate, la seconda lingua romanza più parlata al mondo, rimangono fra le più modeste in assoluto.
- 3) Il Dipartimento si può avvalere di Esercitazioni della Norma Europea del Portoghese soltanto grazie alla generosa iniziativa dell'Instituto Camões (Ministero degli Affari Esteri del Portogallo), il cui ruolo è stato valorizzato in particolare dal prof. Michele Cortelazzo, che si è prodigato per trovare risorse aggiuntive. Secondo una linea ben chiara e che ha portato, a suggello di un riconoscimento del Dipartimento (come sembrava) dell'importanza del Portoghese, alla inaugurazione della «Cattedra Manuel Alegre» (nonché, fra breve, alla Laurea ad Honorem a Manuel Alegre).
- 4) L'Ateneo ha nel frattempo riconosciuto come di strategica importanza l'apertura al Brasile, tanto da avere consolidato Accordi bilaterali con le più prestigiose università brasiliane e da essersi impegnato, ormai da oltre un decennio, con bandi annuali che consentono una ragguadervole mobilità, innanzi tutto, di studenti. Come peraltro ha dimostrato anche una importante risposta brasiliana, il progetto «Ciência sem fronteiras» di recente conclusosi.
- 5) Risulta evidente, alla prova dei fatti, che il riordino dei cicli così come voluto dalle autoproclamatesi «lingue più importanti» comporta che il Portoghese non potrà mai più ricrescere, visto che i pur non pochi (nonostante tutto!) attuali studenti della Laurea Triennale in Mediazione Linguistica (in tutto 110 fra 2° e 3° anno, di cui circa 2/3 di MZL) si trovano di fronte uno sbarramento: ossia, non è loro dato proseguire a Padova nel corso che è la naturale continuazione di quello che hanno scelto nel 1° anno della Triennale (come invece è concesso agli studenti delle altre «lingue importanti»). Né potranno mai usufruire, ovviamente, delle borse di studio per il Brasile.
- 6) Al momento del succitato riordino dei cicli, è stato negato alla Lingua Portoghese (ed è stato di nuovo negato per il prossimo a.a. 2017/18) un contratto, che pure è stato da me ri-chiesto, per almeno differenziare la didattica del 2° anno da quella del 3° anno dei corsi Triennali (e quanto allo scorso a.a., ciò accadeva in particolare nel momento di massima crescita numerica del settore). Mentre non si sono allora lesinati (né si lesinano oggi) svariati contratti per le autoproclamatesi «lingue più importanti» (contraddicendo nei fatti la linea ministeriale del taglio dei contratti).

Ciò evidenziato, esprimo il mio voto contrario. Non perché contraria in sé ad ogni singola proposta fatta di «anticipazione della richiesta di emissione bando per posti di seconda fascia», bensì perché ancora una volta con tale Piano Budget che rimanda sine die una riconsiderazione delle esigenze del Portoghese, si ri-conferma la contraddittorietà in particolare fra la politica di Ateneo e quella del DiSLL, sul ruolo presente e futuro, all'Università di Padova, della seconda lingua romanza più parlata al mondo».

Risponde il Direttore, prof.ssa Bettoni, che sottolinea come al punto 23) all'Ordine del Giorno di questo stesso Consiglio, fra pochi minuti, sarà chiamato in seno al Dipartimento il candidato risultato idoneo in procedura di seconda fascia nel SSD L-LIN/08 – Letteratura portoghese e brasiliana, appena conclusasi, a testimonianza dell'attenzione che il Dipartimento dedica al settore concorsuale. Inoltre, il Direttore precisa che il Piano triennale budget docenza - che prevede entro

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

il 2018 un reclutamento di RTDa nel SSD L-LIN/08 – Letteratura portoghese e brasiliana ed in proiezione di sviluppo fra il 2019 e il 2020 un reclutamento di RTDa nel SSD L-LIN/09 – Lingua e traduzione, Lingua portoghese e brasiliana – era stato il frutto di un lungo lavoro della Commissione budget nel maggio e giugno 2016, presentato alla Giunta del Dipartimento del 23 giugno 2016, con immediato verbale inviato a tutti i Docenti del Dipartimento; il Piano triennale budget docenza, così proposto e reso noto a tutti, era stato quindi fatto oggetto di pubblica discussione in Assemblea dei Docenti il 27 giugno 2016, dalle 9:30 alle 12:30; era poi stato oggetto di delibera di Consiglio lo stesso 27 giugno 2016 (a seguito dell'Assemblea), debitamente approvato in quella data e poi rettificato il 21 ottobre 2016, con delibera di Consiglio, con un'inversione accolta all'unanimità per il RTDa di L-LIN/05 necessario a coprire con urgenza un improvviso prepensionamento. Il Direttore ritiene che tutti i luoghi preposti alla discussione e tutte le formali delibere siano stati forniti al momento opportuno, senza che ora l'argomento sia all'O.d.G.

Il Presidente-Direttore mette quindi in approvazione la suddetta rimodulazione del Piano Triennale Budget Docenza (come da delibera del 21/10/2016), con l'anticipazione delle richieste di emissione bando, posti di seconda fascia, procedure valutative ai sensi dell'art. 24 comma 6 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

La rimodulazione è approvata a maggioranza, con un voto contrario e 5 astenuti.

D) In composizione limitata ai Docenti di prima e seconda fascia

17) Richiesta di emissione bando per procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/L1-LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240

Il Presidente-Direttore comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2017, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/L1-LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di Professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/L1-LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA

Profilo: settore scientifico-disciplinare L-LIN/12 Lingua e traduzione – Lingua Inglese

Sede prevalente di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Regime di impegno orario: tempo pieno

Attività di ricerca prevista: il professore sarà chiamato a svolgere studi nell'ambito dell'analisi metalinguistica della lingua inglese nelle sue dimensioni sincroniche e diacroniche, nelle sue strutture fonetiche, morfologiche, sintattiche, lessicali, testuali e pragmatiche, nonché nei diversi livelli e registri di comunicazione orale e scritta; svolgerà inoltre studi finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva, scritta e orale, nelle sue molteplici articolazioni, non letteraria, generica e specialistica e nelle applicazioni multimediali (fra cui la traduzione e interpretazione di cui all'art.1 della L.478/84).

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere: il professore dovrà assumersi il carico didattico di due insegnamenti, uno di 9 cfu e l'altro di almeno 6 cfu, nell'ambito del settore scientifico disciplinare precisato nel profilo o in settori affini, contribuire allo svolgimento di esami nell'ambito del macrosettore, essere relatore di prove finali e di tesi di laurea.

Diritti e doveri: come previsti dalle vigenti disposizioni di legge in materia di stato giuridico del personale docente universitario e dal vigente Codice Etico dell'Università degli Studi di Padova.

Trattamento economico e previdenziale: come previsto dalla vigente normativa in materia.

Numero massimo di pubblicazioni presentabili: 12 (dodici), ivi compresa la tesi di dottorato se presentata.

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: inglese.

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche: motivato giudizio della Commissione valutatrice, come da art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, D. R. 2585/2016, Università degli studi di Padova

Copertura finanziaria: il finanziamento del posto sarà a carico del budget docenza a disposizione del Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL.

Il Presidente-Direttore pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

18) Richiesta di emissione bando per procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/M2-SLAVISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/21 SLAVISTICA) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240

Il Presidente-Direttore comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2017, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/M2-SLAVISTICA.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di Professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/M2-SLAVISTICA

Profilo: settore scientifico-disciplinare L-LIN/21 SLAVISTICA

Sede prevalente di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Regime di impegno orario: tempo pieno

Attività di ricerca prevista: il professore sarà chiamato a svolgere studi sulle opere letterarie in lingua russa e sui relativi autori, condotti con le metodologie della ricerca filologica, paleografica, linguistica e critico-letteraria, con particolare riguardo alla comprensione critica, attraverso l'analisi dei testi originali, delle dimensioni tematiche, figurative e formali, nonché quelli necessari ad acquisire una solida competenza ed un'analisi metalinguistica della lingua stessa nella sua dimensione sincronica e diacronica, nelle sue strutture fonetiche, morfologiche, sintattiche, lessicali, testuali e pragmatiche, come pure nei diversi livelli e registri di comunicazione orale e scritta. Svolgerà inoltre studi relativi alle problematiche della didattica e quelli finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva, scritta e orale, nelle sue molteplici articolazioni, dall'italiano al russo e dal russo all'italiano (di cui all'art.1 della L.478/84).

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere: il professore dovrà assumersi il carico didattico di due insegnamenti, uno di 9 cfu e l'altro di almeno 6 cfu, nell'ambito del settore scientifico disciplinare precisato nel profilo o in settori affini, contribuire allo svolgimento di esami nell'ambito del macrosettore, essere relatore di prove finali e di tesi di laurea.

Diritti e doveri: come previsti dalle vigenti disposizioni di legge in materia di stato giuridico del personale docente universitario e dal vigente Codice Etico dell'Università degli Studi di Padova.

Trattamento economico e previdenziale: come previsto dalla vigente normativa in materia.

Numero massimo di pubblicazioni presentabili: 12 (dodici), ivi compresa la tesi di dottorato se presentata.

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: russo.

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche: motivato giudizio della Commissione valutatrice, come da art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, D. R. 2585/2016, Università degli studi di Padova

Copertura finanziaria: il finanziamento del posto sarà a carico del budget docenza a disposizione del Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL.

Il Presidente-Direttore pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

19) Richiesta di emissione bando per procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di professore di seconda fascia presso il Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/C1-TEATRO, MUSICA, CINEMA, TELEVISIONE E MEDIA AUDIOVISIVI (profilo: settore scientifico disciplinare L-ART/05 DISCIPLINE DELLO SPETTACOLO) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240

Il Presidente-Direttore comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2017, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/C1-TEATRO, MUSICA, CINEMA, TELEVISIONE E MEDIA AUDIOVISIVI.

Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

n. 1 posto di Professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010, n. 240:

Settore concorsuale: 10/C1-TEATRO, MUSICA, CINEMA, TELEVISIONE E MEDIA AUDIOVISIVI

Profilo: settore scientifico-disciplinare **L-ART/05 DISCIPLINE DELLO SPETTACOLO**

Sede prevalente di servizio: Dipartimento di Studi linguistici e letterari – DiSLL

Regime di impegno orario: tempo pieno

Attività di ricerca prevista: il professore sarà chiamato a svolgere studi sugli aspetti teorici, storici, metodologici e organizzativi dello spettacolo, in particolare di quello teatrale, con specifica attenzione agli aspetti della drammaturgia e al ruolo della regia, della recitazione, della danza, della sceneggiatura, della scenografia e degli altri momenti della messa in scena.

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere: il professore dovrà assumersi il carico didattico di due insegnamenti, uno di 9 cfu e l'altro di almeno 6 cfu, nell'ambito del settore scientifico disciplinare precisato nel profilo o in settori affini, contribuire allo svolgimento di esami nell'ambito del macrosettore, essere relatore di prove finali e di tesi di laurea.

Diritti e doveri: come previsti dalle vigenti disposizioni di legge in materia di stato giuridico del personale docente universitario e dal vigente Codice Etico dell'Università degli Studi di Padova.

Trattamento economico e previdenziale: come previsto dalla vigente normativa in materia.

Numero massimo di pubblicazioni presentabili: 12 (dodici), ivi compresa la tesi di dottorato se presentata.

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: inglese.

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche: motivato giudizio della Commissione valutatrice, come da art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, D. R. 2585/2016, Università degli studi di Padova

Copertura finanziaria: il finanziamento del posto sarà a carico del budget docenza a disposizione del Dipartimento di Studi linguistici e letterari - DiSLL.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Il Presidente-Direttore pone in approvazione la richiesta di emissione del bando per il posto in oggetto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

20) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/D2 – Lingua e letteratura greca (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/02 Lingua e Letteratura greca) ai sensi dell'art. 24 comma 3, lettera a): chiamata dell'idoneo.

Il Presidente-Direttore comunica che il Magnifico Rettore, con il DR 830/2017, prot. 125528, datato 15 marzo 2017, ha approvato gli atti della Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/D2 – Lingua e letteratura greca (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/02 – Lingua e letteratura greca) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Dagli atti risulta idoneo il dott. Mattia De Poli.

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l'approvazione della seguente delibera:

Visto il DR 830/2017, prot. 125528, datato 15 marzo 2017, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/D2 – Lingua e letteratura greca (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/02 – Lingua e letteratura greca) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Considerato che da detta procedura è risultato idoneo il dott. Mattia De Poli, il Consiglio delibera di proporre la chiamata del dott. Mattia De Poli quale Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/D2 – Lingua e letteratura greca (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/02 – Lingua e letteratura greca) ai sensi dell'art. 24, comma 3, lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall'art. 10, comma 1, del Regolamento per l'assunzione dei Ricercatori a tempo determinato, il Presidente-Direttore pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

21) Procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Letterari – DiSLL per il settore concorsuale 10/C1 – Teatro, musica, cinema, televisione e media audiovisivi (profilo: settore scientifico disciplinare L-ART/06 Cinema, fotografia e televisione) ai sensi dell’art. 24 comma 3, lettera b): chiamata dell’idoneo

Il Presidente-Direttore comunica che il Magnifico Rettore, con DR 796/2017, prot. 123, datato 14 marzo 2017, ha approvato gli atti della Procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di Ricercatore e tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/C1 – Teatro, musica, cinema, televisione e media audiovisivi (profilo: settore scientifico disciplinare L-ART/06 – Cinema, fotografia e televisione) ai sensi dell’art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Dagli atti risulta idoneo il dott. Denis Brotto.

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l’approvazione della seguente delibera:

Visto il DR 796/2017, prot. 123, datato 14 marzo 2017, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura selettiva per l’assunzione di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/C1 – Teatro, musica, cinema, televisione e media audiovisivi (profilo: settore scientifico disciplinare L-ART/06 – Cinema, fotografia e televisione) ai sensi dell’art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Considerato che da detta procedura è risultato idoneo il dott. Denis Brotto, il Consiglio delibera di proporre la chiamata del dott. Brotto quale Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/C1 – Teatro, musica, cinema, televisione e media audiovisivi (profilo: settore scientifico disciplinare L-ART/06 – Cinema, fotografia e televisione) ai sensi dell’art. 24, comma 3, lettera b) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Verificato nell’elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall’art. 10, comma 1, del Regolamento per l’assunzione dei Ricercatori a tempo determinato, il Presidente-Direttore pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all’unanimità.

22) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F3 – Linguistica e filologia italiana (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana) ai sensi dell’art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010. N. 240: chiamata dell’idoneo.

Il Presidente-Direttore comunica che il Magnifico Rettore, con DR 625, prot. 94359, datato 02 marzo 2017, ha approvato gli atti della Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F3 – Linguistica e filologia italiana (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana).

Dagli atti risulta idoneo il dott. Luca Zuliani.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l'approvazione della seguente delibera:

“Visto il DR 625, prot. 94359, datato 02 marzo 2017, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F3 – Linguistica e filologia italiana (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana); considerato che da detta procedura è risultato idoneo il dott. Luca Zuliani e considerate le esigenze didattiche e scientifiche della Scuola di Scienze Umane e del Dipartimento nel Settore scientifico-disciplinare in oggetto e nei Settori scientificamente affini, il Consiglio delibera di proporre la chiamata del dott. Luca Zuliani quale professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/F3 – Linguistica e filologia italiana (profilo: settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12 – Linguistica italiana).

Affida al prof. Zuliani quale compito istituzionale i seguenti insegnamenti:

- Storia della lingua italiana medievale e rinascimentale, 9 CFU (63 ore) per la Laurea Magistrale in Filologia Moderna;
- Stilistica e metrica italiana, 6 CFU (42) per la Laurea triennale in Lettere.

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall'art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, il Presidente-Direttore pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

23) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/E1 – Filologie e letterature mediolatina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/08 – Letteratura portoghese e brasiliana) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010. N. 240: chiamata dell'idoneo.

Il Presidente-Direttore comunica che il Magnifico Rettore, con DR 511, prot. 69932, datato 21 febbraio 2017, ha approvato gli atti della Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/E1 – Filologie e letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/08 – Letteratura portoghese e brasiliana). Dagli atti risulta idonea la dott.ssa Barbara Gori.

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l'approvazione della seguente delibera:

“Visto il DR 511, prot. 69932, datato 21 febbraio 2017, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/E1 – Filologie e letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/08 – Letteratura portoghese e brasiliana); considerato che da detta procedura è risultata idonea la dott.ssa Barbara Gori e considerate le esigenze didattiche e

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

scientifiche della Scuola di Scienze Umane e del Dipartimento nel Settore scientifico-disciplinare in oggetto e nei Settori scientificamente affini, il Consiglio delibera di proporre la chiamata della dott.ssa Barbara Gori quale professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/E1 – Filologie e letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/08 – Letteratura portoghese e brasiliana).

Affida alla prof.ssa Gori quale compito istituzionale i seguenti insegnamenti:

- Letteratura portoghese e brasiliana 3, 9 CFU (63 ore) per la Laurea triennale in Lingue, letterature e cultura moderne;
- Letteratura portoghese e brasiliana, 9 CFU (63 ore) per la Laurea magistrale in Lingue e letterature europee e americane.

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall'art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, il Presidente-Direttore pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

24) Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/05 – Letteratura spagnola) ai sensi dell'art. 24, comma 6, Legge 30 dicembre 2010. N. 240: chiamata dell'idoneo.

Il Presidente-Direttore comunica che il Magnifico Rettore, con DR 540, prot. 73689, datato 23 febbraio 2017, ha approvato gli atti della Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/05 – Letteratura spagnola)

Dagli atti risulta idoneo il dott. Giovanni Cara.

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l'approvazione della seguente delibera:

“Visto il DR 540, prot. 73689, datato 23 febbraio 2017, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura valutativa per la chiamata di n. 1 posto di Professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/05 – Letteratura spagnola); considerato che da detta procedura è risultato idoneo il dott. Giovanni Cara e considerate le esigenze didattiche e scientifiche della Scuola di Scienze Umane e del Dipartimento nel Settore scientifico-disciplinare in oggetto e nei Settori scientificamente affini, il Consiglio delibera di proporre la chiamata del dott. Giovanni Cara quale professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/I1 – Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/05 – Letteratura spagnola).

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Affida al prof. Cara quale compito istituzionale i seguenti insegnamenti:

- Letteratura spagnola dei secoli d'oro, 9 CFU (63 ore) per la Laurea Magistrale in Lingue e letterature europee e americane;
- Letteratura spagnola 2, 9 CFU (63 ore) per la Laurea triennale in Lingue, letterature e mediazione culturale.

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall'art. 12 del Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e seconda fascia, il Presidente-Direttore pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

24bis) Dimissioni volontarie del dott. Andrea Molesini. Richiesta parere.

Il Presidente-Direttore segnala al Consiglio che è giunta richiesta da parte del Servizio Pensioni, prot. 124982 del 14/03/2017, di parere circa le "volontarie dimissioni" dal servizio del prof. Andrea Molesini, Professore Associato di Letterature comparate nel nostro Dipartimento, a decorrere dal 01/03/2018.

Il Consiglio unanime dà parere favorevole alle volontarie dimissioni del prof. Molesini.

E) In composizione limitata ai Docenti di prima fascia

25) Richiesta di emissione bando per procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di professore di prima fascia, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL, per il settore concorsuale 10/H1 - LINGUA, LETTERATURA E CULTURA FRANCESE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/04 Lingua e traduzione – Lingua francese), ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Il Presidente-Direttore comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2017, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/H1 - LINGUA, LETTERATURA E CULTURA FRANCESE. Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

N° 1 posto di Professore di prima fascia, settore concorsuale 10/H1 - LINGUA, LETTERATURA E CULTURA FRANCESE, settore scientifico disciplinare L-LIN/04 Lingua e traduzione – Lingua francese.

Sede di Servizio: Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari.

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere:

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

a) attività di ricerca di elevato profilo internazionale, anche con ruolo di coordinamento ed organizzazione in progetti nazionali ed internazionali, nell'ambito dell'analisi metalinguistica della lingua francese nelle sue strutture nonché nei diversi livelli e registri di comunicazione orale e scritta; nell'ambito pratico e teorico relativo alla traduzione scritta e orale, nelle sue molteplici articolazioni;

b) attività didattica in insegnamenti del citato settore scientifico-disciplinare, erogati dal Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, per corsi di laurea triennale, magistrale e di dottorato, anche in lingua francese. Assunzione di compiti di indirizzo e coordinamento didattico. Assunzione di incarichi organizzativi necessari per il funzionamento del Dipartimento.

Numero massimo di pubblicazioni: 12 (dodici).

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: francese.

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche del candidato (ivi comprese quelle relative alla conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri): valutazione del curriculum e delle pubblicazioni scientifiche.

Copertura finanziaria: il finanziamento del posto sarà a carico del budget docenza a disposizione del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari.

Il Consiglio approva l'emissione del bando all'unanimità.

26) Richiesta di emissione bando per procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di professore di prima fascia, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL, per il settore concorsuale 10/G1 – GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne), ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Il Presidente-Direttore comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2017, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/G1 – GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA. Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

N° 1 posto di Professore di prima fascia, settore concorsuale 10/G1 – GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA, settore scientifico disciplinare L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne.

Sede di Servizio: Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari.

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere:

a) attività di ricerca di elevato profilo internazionale, anche con ruolo di coordinamento ed organizzazione in progetti nazionali ed internazionali, nell'ambito degli studi relativi all'insegnamento linguistico tanto della lingua madre quanto di altre lingue parlate, quale soprattutto l'inglese, con particolare riferimento alla didattica delle lingue straniere moderne e alle tecniche didattiche di trasmissione delle conoscenze linguistiche;

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

b) attività didattica in insegnamenti del citato settore scientifico-disciplinare, erogati dal Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, per corsi di laurea triennale, magistrale e di dottorato, anche in lingua inglese. Assunzione di compiti di indirizzo e coordinamento didattico. Assunzione di incarichi organizzativi necessari per il funzionamento del Dipartimento.

Numero massimo di pubblicazioni: 12 (dodici).

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: inglese.

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche del candidato (ivi comprese quelle relative alla conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri): valutazione del curriculum e delle pubblicazioni scientifiche.

Copertura finanziaria: il finanziamento del posto sarà a carico del budget docenza a disposizione del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari.

Il Consiglio approva l'emissione del bando all'unanimità.

27) Richiesta di emissione bando per procedura selettiva per l'assunzione di n. 1 posto di professore di prima fascia, presso il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari - DiSLL, per il settore concorsuale 10/E1 – FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIOLATINA E ROMANZE (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/17 Lingua e letteratura romena), ai sensi dell'art. 18, comma 1, Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Il Presidente-Direttore comunica che, in applicazione della disponibilità prevista dal piano triennale, programmazione 2017, in seguito ad assegnazione di budget-docenza ai Dipartimenti (come da allegato 1, tabella IV del CdA del 17/05/2016, punto 09/14, delibera 205/2016), è possibile bandire un posto per il settore concorsuale 10/E1 – FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIOLATINA E ROMANZE. Propone, quindi, che venga bandito il seguente posto:

N° 1 posto di Professore di prima fascia, settore concorsuale 10/E1 – FILOLOGIE E LETTERATURE MEDIOLATINA E ROMANZE, settore scientifico disciplinare L-LIN/17 Lingua e letteratura romena.

Sede di Servizio: Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari.

Specifiche funzioni che il professore è chiamato a svolgere:

a) attività di ricerca di elevato profilo internazionale, anche con ruolo di coordinamento ed organizzazione in progetti nazionali ed internazionali, nell'ambito degli studi sulla cultura e sulle opere letterarie in lingua romena e sui relativi autori, studi condotti con le metodologie della ricerca filologica, linguistica e critico-letteraria, con particolare riguardo alla comprensione critica, attraverso l'analisi dei testi originali, delle dimensioni tematiche, figurative e formali, e con attenzione alle problematiche della didattica;

b) attività didattica in insegnamenti del citato settore scientifico-disciplinare, erogati dal Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari, per corsi di laurea triennale, magistrale e di dottorato, anche in lingua romena. Assunzione di compiti di indirizzo e coordinamento

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

didattico. Assunzione di incarichi organizzativi necessari per il funzionamento del Dipartimento.

Numero massimo di pubblicazioni: 12 (dodici).

Lingua straniera la cui adeguata conoscenza sarà oggetto di accertamento: romeno.

Modalità di accertamento della qualificazione scientifica e delle competenze linguistiche del candidato (ivi comprese quelle relative alla conoscenza della lingua italiana per i candidati stranieri): valutazione del curriculum e delle pubblicazioni scientifiche.

Copertura finanziaria: il finanziamento del posto sarà a carico del budget docenza a disposizione del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari.

Il Consiglio approva l'emissione del bando all'unanimità.

La seduta è tolta alle ore 12:10.

Il Segretario verbalizzante
Dott. Rosario Scarpa

Il Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni